

## Remittances of Egyptians Working Abroad Increased More Than 100% in September 2024

Central Bank of Egypt data showed that remittances from Egyptians abroad more than doubled year-on-year in September.

Remittances from Egyptians abroad recorded \$2.7 billion in September, compared to \$1.3 billion in the same month a year earlier. In the first nine months of the year, remittances increased 42.6 percent to about \$20.8 billion, compared to about \$14.6 billion in January - September 2023.

In the three months ending September, remittances rose 84.4 percent to about \$8.3 billion from about \$4.5 billion in the same period a year earlier. This period marks Egypt's first quarter of the fiscal year 2024-2025.

In its statement, the bank attributed this rise to "reform measures in March 2024", as a result of the central bank's decision to allow the devaluation of the currency that month.

[Source \(Al-Arabiya.net Website, Edited\)](#)



## تحويلات المصريين العاملين بالخارج تففز بأكثر من 100% في سبتمبر 2024

أظهرت بيانات البنك المركزي المصري ارتفاع تحويلات المصريين في الخارج لأكثر من مثلها على أساس سنوي في سبتمبر/أيلول.

وسجلت تحويلات المصريين في الخارج 2.7 مليار دولار في سبتمبر/أيلول مقابل 1.3 مليار دولار في الشهر نفسه قبل عام. وفي فترة الأشهر التسعة الأولى من العام، زادت التحويلات 42.6% إلى نحو 20.8 مليار دولار مقارنة مع نحو

14.6 مليار في الفترة من يناير/كانون الثاني إلى سبتمبر/أيلول 2023. وفي الأشهر الثلاثة المنتهية في سبتمبر/أيلول، ارتفعت التحويلات 84.4% إلى نحو 8.3 مليار دولار مقابل نحو 4.5 مليار في الفترة نفسها قبل عام. وتمثل هذه الفترة الربع الأول من العام المالي 2024-2025 في مصر.

وأرجع البنك في بيانه هذا الارتفاع إلى "الإجراءات الإصلاحية في مارس 2024"، وذلك نتيجة قرار المركزي السماح بانخفاض قيمة العملة في ذلك الشهر.

[المصدر \(موقع العربية.نت، بتصريف\)](#)

## Dollar Rises After Trump Vows to Impose Tariffs on Mexico and Canada

The dollar rose broadly against other major currencies on Tuesday after U.S. President-elect Donald Trump vowed to sign an executive order imposing 25% tariffs on all products coming into the United States from Mexico and Canada. The dollar rose more than 2% against the Mexican peso and 1% against the Canadian dollar.

The greenback has fallen over the past few days as the Treasury market welcomed the president-elect of Scott Peacock, a hedge fund manager, to take over the treasury portfolio. The dollar index, which measures the greenback's performance against six major currencies, last hit 107.37. The euro fell 0.6% to \$1.043175, while sterling fell 0.4% to \$1.2516.

[Source \(Al-Arabiya.net Website, Edited\)](#)



ارتفع الدولار على نطاق واسع مقابل العملات الرئيسية الأخرى، اليوم الثلاثاء، بعد أن تعهد الرئيس الأميركي المنتخب دونالد ترامب بتوقيع أمرا تنفيذيا يفرض رسوما جمركية بنسبة 25% على جميع المنتجات القادمة إلى الولايات المتحدة من المكسيك وكندا. وصعد الدولار بأكثر من 2% مقابل البيزو المكسيكي و1% مقابل الدولار الكندي.

وتراجعت العملة الأميركية خلال الأيام القليلة الماضية مع ترحيب سوق سندات الخزنة باختيار الرئيس المنتخب لسكوت بيكنت، وهو مدير صندوق تحوط، لتولي حقيبة الخزنة. وسجل مؤشر الدولار، الذي يقيس أداء العملة الأميركية مقابل ست عملات رئيسية، في أحدث قراءة 107.37. وتراجع اليورو 0.6% إلى 1.043175 دولار، في حين انخفض الجنيه الإسترليني 0.4% إلى 1.2516 دولار.

[المصدر \(موقع العربية.نت، بتصريف\)](#)

## Saudi Arabia Is the First in the Arab World and 20th Globally In the Index «Quality Infrastructure for Sustainable Development»

Saudi Arabia ranked first at the Arab level and the Middle East and North Africa region, and 20th place globally, in the Quality Infrastructure Index for Sustainable Development (QI4SD) for the year 2024.

The index is issued every two years by the United Nations Industrial Development Organization (UNIDO), where the Kingdom jumped 25 places compared to the index issued in 2022. The Governor of the Saudi Standards, Metrology and Quality Organization, Dr. Saad bin Othman Al-Qasabi, explained that the results of the index reflect the national efforts made by Saudi Standards in partnership with the Saudi Accreditation Center and the relevant authorities in the public and private sectors, as a result of the unlimited support enjoyed by the quality system from the wise leadership to achieve the goals of Vision 2030, enhance the Kingdom's position globally, and contribute to building a prosperous and more competitive economy.

[Source \(Al-Sharq Al-Awsat Newspaper, Edited\)](#)

## السعودية الأولى عربياً والـ20 عالمياً في مؤشر «البنية التحتية للجودة للتنمية المستدامة»

حققت السعودية المركز الأول على المستوى العربي ومنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، والمركز العشرين على المستوى العالمي، في مؤشر البنية التحتية للجودة للتنمية المستدامة «QI4SD» لعام 2024. ويصدر المؤشر كل عامين من منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية «يونيدو»، حيث قفزت المملكة 25 مرتبة بالمقارنة مع المؤشر الذي صدر عام 2022. وأوضح محافظ الهيئة السعودية للمواصفات والمقاييس والجودة الدكتور سعد بن عثمان القصبي، أن نتائج المؤشر تعكس الجهود الوطنية التي تقوم بها المواصفات السعودية بالشراكة مع المركز السعودي للاعتماد، والجهات ذات العلاقة في القطاعين العام والخاص، وذلك نتيجة الدعم غير المحدود الذي تحظى به منظومة الجودة من لدن القيادة الرشيدة لتحقيق مستهدفات «رؤية 2030»، وتعزز من مكانة المملكة عالمياً، وتسهم في بناء اقتصاد مزدهر وأكثر تنافسية.

[المصدر \(صحيفة الشرق الأوسط، بتصرف\)](#)



## ESCWA Warns Of Ballooning Public Debt in the Arab Region

The report of the United Nations Economic and Social Commission for Western Asia (ESCWA), entitled "Debt and Public Fiscal Prospects for the Arab Region", warned of an increase in the external debt service ratio in Arab countries, after the public debt due from 2010 to 2023 swelled by \$ 880 billion in the Arab region, while the real value of regional GDP increased by about \$ 791 billion.

The cost of borrowing from the market remained above 5 percent for domestic and foreign currency debt in middle-income countries, while economic growth remained below 3 percent.

The report showed that external debt service in middle-income Arab countries accounted for more than 15 percent of public revenues in 2023, compared to about 7 percent in 2010, and reached a record \$ 40 billion in 2024.

[Source \(Al-Sharq Al-Awsat Newspaper, Edited\)](#)

## الإسكوا تحذر من تضخم الدين العام في المنطقة العربية



حذر تقرير لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)، بعنوان: «آفاق الدين والمالية العامة للمنطقة العربية» من زيادة نسبة خدمة الدين الخارجي في البلدان العربية، بعد أن تضخم الدين العام المستحق من عام 2010 إلى 2023 بمقدار 880 مليار دولار في المنطقة العربية، في حين ارتفعت القيمة الحقيقية للنتائج المحلي الإجمالي الإقليمي بنحو 791 مليار دولار. وأظهر، أن تكلفة الاقتراض من السوق ظلت أعلى من 5 في المائة، بالنسبة إلى الديون بالعملة المحلية والأجنبية في البلدان متوسطة الدخل، في حين ظل النمو الاقتصادي دون 3 في المائة.

وبيّن التقرير، أن خدمة الدين الخارجي في البلدان العربية متوسطة الدخل، استحوذت على أكثر من 15 في المائة من الإيرادات العامة في عام 2023، مقارنة بنحو 7 في المائة خلال عام 2010، وبلغت رقماً قياسياً هو 40 مليار دولار في عام 2024.

[المصدر \(صحيفة الشرق الأوسط، بتصرف\)](#)

## ■ Trump Pledges Tariffs on Canada, Mexico and China

President-elect Donald Trump has vowed to impose high tariffs on America's three biggest trading partners - Canada, Mexico, and China.

Trump revealed that 25 percent tariffs would be imposed on products from Mexico and Canada until they crack down on drug trafficking as well as migrants crossing the border illegally. As for China, Trump has pledged to impose an additional 10% tariffs on goods coming from China. The president-elect accused China of not taking strong enough measures to stem illicit drug flows crossing the border into the United States from Mexico.

"On Jan. 20, under my many first executive orders, I will sign all the necessary documents to impose 25 percent tariffs on all products coming from Mexico and Canada to America, and until they stop that, we will impose additional 10 percent tariffs on China, on top of any additional tariffs, and on all of its many products that come to America," Trump said.

[Source \(CNBC Arabia Website, Edited\)](#)



## ■ تراهب يتعهد برسوم جمركية على كندا والمكسيك والصين

تعهد الرئيس الأمريكي المنتخب دونالد ترامب بفرض رسوم جمركية مرتفعة على أكبر ثلاثة شركاء تجاريين لأميركا وهم كندا والمكسيك والصين.

وكشف ترامب أن رسوماً جمركية بنسبة 25% ستفرض على المنتجات القادمة من المكسيك وكندا لحين اتخاذهما إجراءات صارمة ضد تجارة المخدرات وكذلك عبور المهاجرين الحدود بشكل غير قانوني. أما بالنسبة للصين، فتعهد ترامب بفرض رسوم جمركية إضافية بنسبة 10% على السلع

القادمة من الصين. واتهم الرئيس المنتخب الصين بعدم اتخاذ إجراءات قوية بما يكفي لوقف تدفقات المخدرات غير المشروعة التي تعبر الحدود إلى الولايات المتحدة القادمة من المكسيك.

وقال ترامب: في العشرين من يناير (كانون الثاني)، وفي إطار أوامري التنفيذية الأولى العديدة، سأوقع على جميع الوثائق اللازمة لفرض رسوم جمركية بنسبة 25% على جميع المنتجات القادمة من المكسيك وكندا إلى أميركا وحتى يوقفوا ذلك، سنفرض على الصين رسوماً جمركية إضافية بنسبة 10%، فوق أي رسوم جمركية إضافية، وعلى جميع منتجاتها الكثيرة التي تأتي إلى أميركا.

[المصدر \(موقع CNBC Arabia، بتصريف\)](#)

## ■ Qatar Ranks First In the Arab World in Global Governance Indicators

Qatar ranked first in the region in the World Bank's 2024 Global Governance Index. Qatar ranked first in the political stability indicators with 84.36% and the rule of law with 80.19%. Doha's progress in the classification of global governance indicators is due to its efforts to enhance the axes of the Global Governance Index and within the framework of achieving sustainable development effectively.

Qatar also made a quantum leap in the e-Government Development Index (EGDI) 2024 issued by the United Nations, as it ranked fifth globally in the growth rate of the index, moving from 78th to 53rd place among 193 countries, an improvement of 25 places.

In the results of the 2024 Index report, Qatar ranked fifth globally in the Telecommunications Infrastructure Index (TII), with an improvement of 37 places, and the OSI eServices Index showed significant progress, as Qatar came in 58th place, and ranked 90th, with an increase of 15 places, in the General Human Capital Index (HCI), for the current year. According to 2023 data released by the World Bank, Qatar achieved 81.13% in the Organizational Quality Index, 85.85% in the Government Effectiveness Index, and 22.55% in the Participation and Accountability Index.

[Source \(Al-Araby Al-Jadeed Newspaper, Edited\)](#)



## ■ قطر النولى عربيا في مؤشرات الحوكمة العالمية

حلت قطر في المرتبة الأولى على مستوى المنطقة في أبرز مؤشرات الحوكمة العالمية لعام 2024 التي أصدرها البنك الدولي. وحادت قطر في المرتبة الأولى في مؤشري الاستقرار السياسي بنسبة 84.36%، وسيادة القانون بنسبة 80.19%. ويعود سبب تقدم الدوحة في تصنيف مؤشرات الحوكمة العالمية إلى جهودها في تعزيز محاور مؤشر الحوكمة العالمية، وفي إطار تحقيق تنمية مستدامة بشكل فعال.

كما حققت قطر قفزة نوعية في مؤشر تنمية الحكومة الإلكترونية EGDI لعام 2024 الصادر عن الأمم المتحدة، إذ تصدرت المرتبة الخامسة عالمياً في نسبة النمو بالمؤشر، وانتقلت من المرتبة 78 إلى المرتبة 53 بين 193 دولة، بتحسين قدره 25 مركزاً.

وفي نتائج تقرير مؤشر 2024، تصدرت قطر المرتبة الخامسة عالمياً في مؤشر البنية التحتية للاتصالات TII، بتحسين 37 مرتبة، وأظهر مؤشر الخدمات الإلكترونية OSI تقدماً كبيراً، حيث جاءت قطر في المركز 58، كما حلت في المركز 90، بارتفاع يقدر بـ 15 مركزاً، بالمؤشر العام لرأس المال البشري HCI للعام الجاري. وبحسب بيانات عام 2023 التي أصدرها البنك الدولي، حققت قطر نسبة 81.13% في مؤشر الجودة التنظيمية و85.85% في مؤشر فاعلية الحكومة، و22.55% في مؤشر المشاركة والمساءلة.

[المصدر \(صحيفة العربي الجديد، بتصريف\)](#)

## ■ محافظ "المركزي": ألمانيا تعاني ضعفا اقتصاديا وخفض الفائدة يجب أن يكون تدريجيا ■

### ■ Governor of the "Central Bank": Germany Suffers From Economic Weakness and the Rate Cut Must Be Gradual

German Central Bank President Joachim Nagel revealed that Germany is going through a period of economic weakness, but interest rates must be reduced gradually to ensure that inflationary pressures are fully controlled.

The Eurozone's largest economy has been the least developed in the bloc in recent years and the outlook is bleak, with weak export demand and its huge industry in recession, with consumers very cautious and turning to saving rather than spending.

Nagel explained that Germany is stuck in a period of economic weakness that has now lasted two and a half years and a recession is likely to occur in the last quarter of this year, which means negative growth and that Germany will lag behind the rest of the European Union countries.

[Source \(Al-Arabiya.net Website, Edited\)](http://Al-Arabiya.net)

كشفت رئيس البنك المركزي الألماني يواكيم ناغل عن أن ألمانيا تمر بفترة من الضعف الاقتصادي، لكن أسعار الفائدة يجب أن تنخفض تدريجيا، لضمان السيطرة على الضغوط التضخمية بشكل كامل.

وكان أكبر اقتصادات منطقة اليورو الأقل نموا بين دول الاتحاد في السنوات القليلة الماضية والتوقعات قاتمة مع ضعف الطلب على الصادرات ودخول صناعاتها الضخمة في حالة ركود، مع حذر شديد لدى المستهلكين الذين تحولوا لتكوين المدخرات بدلا من الإنفاق.

وأوضح ناغل أن ألمانيا عالقة في فترة من الضعف الاقتصادي استمرت الآن عامين ونصف العام ومن المرجح أن يحدث ركود في الربع الأخير من هذا العام وهذا يعني نموا سلبيا وأن ألمانيا ستختلف عن بقية دول الاتحاد الأوروبي.

[المصدر \(موقع العربية.نت، بتصريف\)](http://www.al-araabiya.net)

